

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 69 (1982)  
**Heft:** 6: gewöhnlich - alltäglich - trivial

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Neubau oder Umbau -  
bei jedem Grundriss  
heisst die richtige Lösung:  
Spindeltreppen von Naegeli-Norm**

Die einzigartige Typenvielfalt ermöglicht eine breite Anwendungspalette, die enorme architektonische Gestaltungsfreiheiten offen lässt. Der Einbau ist auf kleinsten Grundrissen möglich. Spindeltreppen von Naegeli-Norm für Einfamilienhäuser, Wohn-, Verwaltungs- und Industriebauten.

**naegeli-norm**

Naegeli-Norm AG      Betonelemente  
8401 Winterthur      Telefon 052 36 14 64



**Unser Planungspaket für  
Architekten und Baufachleute:**

Wir bieten Ihnen umfassende Planungs- und Anschauungsunterlagen für Sie und Ihre Bauherren.

- Unsere Produkte-Ausstellung in Winterthur-Rätterschen
- Das Zeigebuch mit 60 Beispielen (10 Tage zur Ansicht)
- Die Broschüre mit dem gesamten Verkaufsprogramm
- Planungskatalog im Massstab 1:20

**VERBAND DER RÖMISCH-KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDEN DER  
STADT ZÜRICH**

**Wettbewerb zur Gestaltung eines  
Priestergrabmals auf dem Friedhof  
Shilfeld D, Zürich**

In diesem Projektwettbewerb wurden insgesamt 50 Vorschläge eingereicht, deren Niveau in Anbetracht der gestellten, schwierigen Aufgabe überdurchschnittlich hoch waren. Drei Vorschläge mussten wegen Nichterfüllung der Programmbestimmungen von der Preisverteilung ausgeschlossen werden.

**Ergebnisse:**

1. Preis: (Fr. 7'000.-) Esther Gisler, Zürich
2. Preis: (Fr. 5'000.-) Peter Storer, Zürich
3. Preis: (Fr. 4'000.-) Hilde Hess, Zürich

- Ankauf (Fr. 2'000.-) Josef Nauer, Freienbach
- Ankauf (Fr. 2'000.-) Heinz Müller-Tosa, Zürich
- Ankauf (Fr. 2'000.-) Gregor, Zürich
- Ankauf (Fr. 1'500.-) Ernst von Wyl, Hergiswil
- Ankauf (Fr. 1'500.-) Albert Cinelli, Bubikon
- Ankauf (Fr. 1'500.-) Paul Sieber, Zürich
- Ankauf (Fr. 1'500.-) Daniele Trebuchchi, Wetzikon

Das Preisgericht empfahl dem Veranstalter, die Verfasserin des erstprämiierten Vorschlags mit der Ausführung zu beauftragen.

Fachpreisrichter waren: Karl Fleig, Zürich; Annemie Fontana, Zumikon; Roland Hotz, Zürich; Peter Meister, Zürich; Willi Wimpfheimer, Kilchberg; Bernhard Winkler, Zürich; Josef Carisch, Langnau a.A., Ersatz.  
Die Ausstellung der Projekte ist geschlossen.

Der Präsident:  
Dr. Henri Truffer



*Die «Chef-Koch-Stellvertreter» für fortschrittliche Wirte,  
die damit ihre Personalprobleme in der Küche  
ein für allemal lösen können:*

**Mikrowellenapparate *giga*therm  
für das Gastgewerbe.**

- 5 Grund-Typen im Baukasten-System
- 5 abgestufte Mikrowellen-Leistungs-Klassen
- Hochleistungsgeräte mit optimalem Mikrowellen-Wirkungsgrad
- Bewährte Schweizer Qualität
- Perfekte Service-Organisation, Langzeitgarantie und kostenlose Anwenderberatung

***giga*therm : die rundum perfekte Lösung für jeden Mikrowellen-Anwender.**

**EINTAUSCH-TEST  
COUPON**

- Ja, wir wollen einen «Chef-Koch-Stellvertreter» GRATIS in unserer Küche prüfen und testen.
- Wir wollen eine Eintauschofferte.

Rufen Sie uns an, damit wir den Aufgabenbereich festlegen und exakt das richtige Gerät auswählen können.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Betrieb: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

(Einsenden an: Gigatherm Mikrowellen AG, 9410 Heiden)



***giga*therm** Gigatherm Mikrowellen AG  
CH-9410 Heiden 071-913737